



DODATOK Č.1 K ZMLUVE  
**MODERNEOBCE.SK**  
UZATVORENEJ DŇA 14.08.2023



**DOMÉNA: CHORVATSKYGROB.SK**

**EWORXS.sk s.r.o.** (Prevádzkovateľ *ModerneObce.sk*)

Hlboká 7, 949 01 Nitra

IČO: 46 483 608

IČ pre DPH: SK 282 000 7146

DIČ: 282 000 7146

Č. ObU-NR-OZP-2011/12514-2

Č. živnostenského registra 430-40723

Účet: 2926868240 / 1100

IBAN: SK9611000000002926868240

Tento Dodatok sa vzťahuje na úpravu práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich im zo Zmluvy o zhotovení a prenajatí internetovej stránky v zmysle ust. § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník a Licenčnej zmluvy v zmysle ust. § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon.

(ďalej ako „Zmluva“) uzatvorenej dňa 14.08.2023 medzi:

Objednávateľ/Nájomca: (ďalej ako „objednávateľ“)	Obec Chorvátsky Grob
Sídlo (fakturačná adresa)	Námestie Josipa Andriča 17, 900 25 Chorvátsky Grob
IČO	304760
DIČ	2020662105
Štatutárny orgán	JUDr. MGR. Vladimíra Vydrová (starostka)
Banka	Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN	SK73 5600 0000 0066 0126 5001

Zhotoviteľ/Prenajímateľ: (ďalej ako „zhotoviteľ“)	EWORXS.sk s.r.o.
Sídlo (fakturačná adresa)	Hlboká 7, 949 01 Nitra
Zápis	OR OS Nitra, oddiel: Sro, vložka číslo: 30582/N
IČO, DIČ	46 483 608, 282 000 7146
IČ DPH	
Konateľ	Ing. Michal Dobrotka, MBA
Banka	Tatra Banka, a.s.
IBAN	SK96 1100 0000 0029 2686 8240

(zhotoviteľ a objednávateľ ďalej ako „zmluvné strany“)

## Preambula

1. **Zmluvné strany uzavreli dňa 29. 09. 2023 Zmluvu o zhotovení a prenajatí internetovej stránky, ktorú dopĺňajú týmto Dodatkom nasledovne.** Všetky pojmy používané v tomto Dodatku sa vykladajú v zmysle ustanovení Zmluvy, pokiaľ nie je osobitne uvedené inak.

## Článok I - Predmet dodatku

1. Predmetom tohto Dodatku je záväzok Zhotoviteľa riadne a včas, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť zhotoviť a odovzdať objednávateľovi mobilnú aplikáciu zhotovenú podľa špecifikácie uvedenej v Článku II tohto Dodatku, v ktorom sú uvedené jej technické a obsahové vymedzenie, a záväzok objednávateľa prevziať mobilnú aplikáciu. Predmetom dodania je mobilná aplikácia vyhotovená v dvoch obsahovo totožných vyhotoveniach, z ktorých jedno vyhotovenie mobilnej aplikácie bude kompatibilné s operačným systémom iOS a druhé vyhotovenie bude kompatibilné s operačným systémom Android. Predmetom Dodatku je aj doplnenie a rozšírenie služieb poskytovaných Zhotoviteľom o služby spojené s dodaním aplikácie.

## Článok II - Dôležité dojednania zmluvných strán

1. Zhotoviteľ sa v súlade s Článkom I tohto Dodatku zaväzuje zhotoviť mobilnú aplikáciu s nasledovným obsahom a funkciami:
  - a) Modul „**Novinky**“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
  - b) Modul „**Kalendár**“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.

- c) Modul „**TOP lokality**“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
- d) Modul „**Ankety**“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
- e) Modul „**Informácie**“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
- f) Modul „**Podnet pre starostu**“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
- g) Modul „**Susedská burza**“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
- h) Modul „**Textové stránky**“ – obsah importovaný zo stránky ModerneObce.sk.
- i) Modul „**Sprievodca mestom**“ – Turistický sprievodca mestom s možnosťou hlasových pokynov.
- j) Automatická zmena témy aplikácie podľa nastavenia klienta.
- k) Neobmedzené push notifikácie.

## Článok III - Dôležité dojednania zmluvných strán

1. Tento Dodatok sa uzatvára na dobu neurčitú, počnúc dňom nadobudnutia jeho účinnosti.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že počas zhotovenia stránky a počas trvania prenájmu stránky sú kontaktnými osobami zodpovednými za komunikáciu s druhou zmluvnou stranou tieto osoby:
  - a) **za zhotoviteľa: Ing. Michal Dobrotka**  
**telefónne číslo: 0907 502 945, e-mail: [info@moderneobce.sk](mailto:info@moderneobce.sk)**
  - b) **za objednávateľa: Mgr. Peter Matula**  
**telefónne číslo: : 0915 868 031 , e-mail: [matula@chorvatskygrob.sk](mailto:matula@chorvatskygrob.sk)**
3. Zhotoviteľ zabezpečí návrh štruktúry a vizuálu aplikácie a po jej vyhotovení zabezpečí jej umiestnenie do Google Play a Apple Store.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že správa mobilnej aplikácie prechádza po jej odovzdaní a prevzatí na objednávateľa.
5. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo použiť v mobilnej aplikácii svoje firemné logo a odkaz na internetovú stránku zhotoviteľa ako aj informáciu o zhotoviteľovi v textovej forme.
6. Objednávateľ súhlasí s tým, že zhotoviteľ je oprávnený všetky dáta, ktoré mu budú poskytnuté, spracovať tak, ako je to potrebné pre zhotovenia mobilnej aplikácie.

## Článok IV – Termín dodania

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať mobilnú aplikáciu Objednávateľovi najneskoršie do 7 dní od dňa podpisu a účinnosti tohto Dodatku.

## Článok V - Cena a platobné podmienky

1. **Zmluvné strany sa dohodli, že cena za zhotovenie a prevádzku mobilnej aplikácie sa stanovuje na sumu vo výške 2x25 € bez DPH mesačne (1x za Android verziu, 1x za iOS verziu).**
2. **Cena za ďalšie spravovanie mobilnej aplikácie, osobné konzultácie, spracovanie obsahu a programovanie nad rámec rozsahu prác uvedených v článku II v tohto Dodatku určená dohodou zmluvných strán na 28 € bez DPH za každú začatú hodinu takto vykonaných prác zo strany zhotoviteľa.**
3. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ vystaví každý mesiac faktúru vo výške dohodnutej ceny a v prípade ak boli vykonané práce nad rámec rozsahu uvedeného v článku II tohto Dodatku, aj vo výške týchto cien osobitne písomne dojednaných a doručí ju objednávateľovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na e-mailovú adresu uvedenú v článku III v odseku 2 písm. b) tejto zmluvy.

4. Takto vystavenú faktúru sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi v lehote splatnosti dohodnutej zmluvnými stranami na pätnásť kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry, a to bezhotovostným prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Na účely tejto zmluvy je faktúra zaplatená dňom pripísania finančných prostriedkov na účet zhotoviteľa.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zhotoviteľ bude účtovať k cenám uvedeným v tomto článku tejto zmluvy daň z pridanej hodnoty v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky a objednávateľ sa zaväzuje riadne zaplatiť uvedené ceny spolu s príslušnou daňou z pridanej hodnoty.
6. V prípade nedodržania doby splatnosti má zhotoviteľ právo účtovať objednávateľovi úroky z omeškania v zákonnej výške. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky vyššie uvedené ceny sú určené v súlade so zákonom č. 18/1996 Zb. o cenách.

## **Článok VI - Zhotovenie, odovzdanie a prevzatie mobilnej aplikácie**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať mobilnú aplikáciu najneskôr do 7 dní od dňa nadobudnutia účinnosti tohto Dodatku.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že o odovzdaní a prevzatí mobilnej aplikácie bude vyhotovený preberací protokol o odovzdaní a prevzatí mobilnej aplikácie (ďalej ako „preberací protokol“).
3. V preberacom protokole zmluvné strany uvedú všetky vady, ktoré má mobilná aplikácia v čase jej odovzdania objednávateľovi. Ak má mobilná aplikácia vady, objednávateľ určí zhotoviteľovi lehotu na odstránenie týchto väd ktoré je zhotoviteľ povinný odstrániť v takto určenej lehote.
4. Po odstránení väd zmluvné strany spíšu konečný preberací protokol, ktorým dôjde k odovzdaniu mobilnej aplikácie, ak táto nemá v čase jej preberania vady, ktoré by bránili jej riadnemu užívaniu.
5. Mobilná aplikácia sa považuje za riadne vykonanú zhotoviteľom a odovzdanú objednávateľovi podpísaním preberacieho protokolu bez výhrad.
6. Dojednaný termín plnenia sa predlžuje o dni, v ktorých nebude možné pokračovať v zhotovení mobilnej aplikácie z dôvodov zapríčinených živelnými pohromami alebo inými nepredvídateľnými udalosťami nezapríčinenými zhotoviteľom, na ktoré nemá zhotoviteľ vplyv. Tomuto režimu podlieha tiež nemožnosť riadneho postupu prác zhotoviteľa pre prekážky ležiace na strane objednávateľa.
7. Pokiaľ mobilnú aplikáciu nie je možné dokončiť z dôvodov na strane objednávateľa alebo ak objednávateľ aj napriek výzve zhotoviteľa ani po uplynutí dodatočnej lehoty neposkytol potrebnú súčinnosť pre dokončenie mobilnej aplikácie, považuje sa mobilná aplikácia za dokončenú momentom, kedy zhotoviteľ zabezpečil na stránke vykonanie všetkých úkonov, ktoré mali byť vykonané, resp. zabezpečil všetky tie úkony smerujúce k dokončeniu mobilnej aplikácie, ktoré sa vzhľadom na nedostatočnú súčinnosť objednávateľa mohli vykonať.

## **Článok VII - Práva a povinnosti zhotoviteľa**

1. Zhotoviteľ má najmä právo na zaplatenie ceny dojednanej v zmysle článku V tohto Dodatku.
2. Zhotoviteľ je povinný bezodkladne informovať objednávateľa o všetkých závažných okolnostiach, ktoré môžu mať vplyv na riadne a včasné zhotovenie mobilnej aplikácie.

## **Článok VIII - Práva a povinnosti objednávateľa**

1. Objávateľ sa zaväzuje, že zhotoviteľovi poskytne všetku potrebnú súčinnosť a všetky informácie potrebné pre riadne a včasné zabezpečenie zhotovenia mobilnej aplikácie. Pod súčinnosťou sa rozumie najmä dodanie

všetkých podkladov (obrazový, zvukový alebo zvukovoobrazový materiál, texty, popisy, programy alebo prezentácie) vyžiadaných zhotoviteľom, ktoré sú potrebné pre bezproblémovú realizáciu zhotovenia mobilnej aplikácie.

2. Objednávateľ má právo informovať sa o priebežnom stave zhotovenia mobilnej aplikácie.
3. Objednávateľ je povinný najmä platiť všetky riadne vystavené faktúry vystavené zhotoviteľom v dohodnutom termíne v zmysle článku V.

## Článok IX - Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Všetky ustanovenia Zmluvy ostávajú naďalej platné a účinné v pôvodnom znení a ustanovenia upravujúce zodpovednosť za vady a reklamáciu, zodpovednosť za škodu, licenciu, odstúpenie od zmluvy a vypovedanie zmluvy ako aj ustanovenia upravujúce práva a povinnosti, doručovanie, sa použijú primerane aj na vzťahy založené týmto Dodatkom.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán týmto Dodatkom výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami Zmluvy, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si potrebnú vzájomnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tohto Dodatku a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti majúce vplyv na plnenie záväzkov.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú pri odstránení akýchkoľvek nedostatkov tohto Dodatku poskytovať si potrebnú súčinnosť.
6. Tento Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, každý s právnou silou originálu, každá zo zmluvných strán dostane po jednom vyhotovení, objednávateľ obdrží 2 rovnopisy Dodatku.
7. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že tento Dodatok uzatvárajú slobodne, vážne ako prejav ich vôle, na základe pravdivých údajov, bez nátlaku, bez omylu, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné a že tento Dodatok je urobený v predpísanej forme v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa podrobne oboznámili s celým obsahom Dodatku, jeho obsahu porozumeli a súhlasia s ním a nemajú k nemu žiadne výhrady a ich zmluvná voľnosť nie je nijakým spôsobom obmedzená na znak čoho ho vlastnoručne podpisujú.

V Chorvátskom Grobe, dňa 29. 9. 2023

V Nitre, dňa 28. 9. 2023

.....  
Objednávateľ

JUDr. Mgr. Vladimíra Vydrová

.....  
Zhotoviteľ

Ing. Michal Dobrotka, MBA